

Distr.  
GENERALA/46/930  
S/24027  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

## الجمعية العامة مجلس الأمن



الأمم المتحدة  
الجمعية العامة  
مجلس الأمن

مجلس الأمن  
السنة السابعة والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة السادسة والأربعون  
البند ٦٨ من جدول الأعمال  
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص  
بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٢ موجهة الى  
الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة  
الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل ، طيا ، رسالة موجهة الى سيادتكم من نائب رئيس رئاسة جمهورية يوغوسلافيا  
الاتحادية ، الدكتور برانكو كوستيش ، في أعقاب الحادث المفجع الذي وقع أمس في ساراييفو (انظر  
المرفق) .

وأكون مهتما لو تفضلتم بالعمل على توزيع هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق  
الجمعية العامة ، في اطار البند ٦٨ ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) براغومير جوكيك

السفير

القائم بالأعمال المؤقت

رسالة مؤرخة في ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٢ موجهة الى  
الأمين العام من نائب رئيس رئاسة جمهورية  
يوغوسلافيا الاتحادية

أود أن أنقل اليكم وجهة نظر الرئاسة اليوغوسلافية فيما يتعلق بالجريمة الخطيرة التي ارتكبت ضد السكان الأبرياء في ساراييفو .

حينما بدأ أن الظروف اللازمة لإنهاء الصراعات الدموية في البوسنة والهرسك قد تهيأت بالاتفاق الأخير على وقف إطلاق النار ومواصلة المحادثات في لشبونة بين ممثلي الشعوب الثلاثة التي تتكون منها البوسنة والهرسك والشروع في تقديم المعونة الإنسانية على نطاق أوسع الى مواطني ساراييفو وإلى مواطني البوسنة والهرسك بوجه عام ، وقعت مذبحة للمواطنين في ساراييفو لم يسمع بمثلا من قبل . وهذا الفعل لا يمكن أن يرتكبه إلا أولئك الذين يعتبرون وقف الأعمال العدائية في البوسنة والهرسك غير ملائم .

وإن الرئاسة اليوغوسلافية ، اذ تعرب عن سخطها لارتكاب هذه الجريمة ، تدين أشد الإدانة مرتكبيها ومن أمروا بالمذبحة الفظيعة للرجال والنساء والأطفال وتطلب الكشف عنهم ومعاقبتهم كاثنا من كانوا .

واذ نعرب عن استعدادنا للتعاون التام مع الأمم المتحدة في تسوية الأزمة اليوغوسلافية ، ومن أجل توضيح ملابسات الجريمة ، التي ، اذا لم توضح فقد تكون لها عواقب بعيدة الأثر ، وكذلك من أجل تتبع أثر مرتكبي هذه الجريمة ، نقترح إنشاء لجنة دولية على الفور ترفع تقاريرها الى مجلس الأمن .

(توقيع) د. برانكو كوسيتش

نائب رئيس رئاسة

جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية

-----